



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS  
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

**BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS  
LIUDIJIMAS Nr. (10-14 17.5)BSV-22802(A-08PAP181191/A-18-199)**

**Išduotas 2018 m. rugsėjo 20 d., galioja iki 2020 m. kovo 31 d.**

**Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas**

Akzo Nobel Industrial Coatings AB, Staffanstorpsvägen 50, SE - 205 17 Malmö (Švedija).

**Biocidinio produkto tipas**

8 produktų tipas. Medienos konservantas.

**Biocidinio produkto pavadinimas**

Sikkens Cetol WV 880 (BPD).

**Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas**

Akzo Nobel Industrial Coatings AB, Staffanstorpsvägen 50, SE - 205 17 Malmö (Švedija).

**Veikliųjų medžiagų pavadinimai, CAS ir EB numeriai**

3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC), CAS Nr. 55406-53-6, EB Nr. 259-627-5;

1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolis (propikonazolis), CAS Nr. 60207-90-1, EB Nr. 262-104-4.

**Specialiosios autorizacijos sąlygos**

Apsaugoti pjautą medieną ir medienos gaminius nuo medieną ardančių ir išvaizdą keičiančių organizmų. Negali būti naudojamas maisto, gėrimų ir pašarų tarai, vaikų žaislams, mediniams laivų korpusams, vandens statiniams ir akvakultūrinei įrangai apdoroti.

Kitos specialiosios autorizacijos sąlygos pateikiamos šio liudijimo priede.

**Biocidinio produkto ženklintas**

Privaloma biocidinio produkto ženklinto informacija pateikiama šio liudijimo priede.

**Biocidinių produktų autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda**

A08PAP181191/A.

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo Nr. UK-2013-0752 pripažinimas.

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas Nr. (11.1)11.2-A-08VAP771191-13-143 panaikinamas. Biocidiniai produktai, kurių ženklintame nurodytas biocidinių produktų autorizacijos liudijimas Nr. (11.1)11.2-A-08VAP771191-13-143, gali būti tiekiami į rinką iki 2019 m. kovo 19 d. ir naudojami iki 2019 m. rugsėjo 15 d.

**Vilniaus departamento direktorė**

**A.V.**

**Rolanda Lingienė**

Liudijimą gavau

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo  
Nr. (10-14 17.5)BSV-22802(A-08PAP181191/A-18-199)  
Priedas

## **Biocidinio produkto charakteristikų santrauka**

Sikkens Cetol WV 880 (BPD)

PT 8

Nr. (10-14 17.5)BSV-22802(A-08PAP181191/A-18-199)

R4BP UK-0001753-0000

# Turinys

1. Administracinė informacija.....	4
1.1. Produkto prekinis pavadinimas .....	4
1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas.....	4
1.3. Produkto gamintojas (-ai) .....	4
1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai).....	4
2. Produkto sudėtis ir forma .....	5
2.1. Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį .....	5
2.2. Formuliacijos tipas.....	5
3. Pavojingumo ir atsargumo frazės.....	5
4. Autorizuotas (-i) naudojimas (-ai).....	5
4.1. Naudojimo paskirtis Nr. 1: Pramoniniam naudojimui.....	5
4.2. Naudojimo paskirtis Nr. 2: Profesionaliam naudojimui.....	8
5. Bendrieji naudojimo nurodymai.....	10
5.1. Naudojimo instrukcijos.....	10
5.2. Rizikos valdymo priemonės.....	11
5.3. Išsami informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį neigiamą poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką .....	11
5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos .....	12
5.5. Produkto saugojimo sąlygos ir galiojimo laikas laikant įprastomis saugojimo sąlygomis.....	12
6. Kita informacija.....	13

# 1. Administracinė informacija

## 1.1. Produkto prekinis pavadinimas

Prekinis pavadinimas	Šalis (jeigu taikytina)
Sikkens Cetol WV 880 (BPD)	Lietuva

## 1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas (vardas ir pavardė)	Akzo Nobel Industrial Coatings AB
	Adresas	Staffanstorpsvägen 50, SE - 205 17 Malmö (Švedija)
Autorizacijos liudijimo numeris	(10-14 17.5)BSV-22802(A-08PAP181191/A-18-199)	
Autorizacijos liudijimo data	2018 m. rugsėjo 20 d.	
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data	2020 m. kovo 31 d.	

## 1.3. Produkto gamintojas (-ai)

Gamintojo pavadinimas	Akzo Nobel Industrial Coatings AB
Gamintojo adresas	Staffanstorpsvägen 50, SE - 205 17 Malmö (Švedija).
Gamybos vietos	Staffanstorpsvägen 50, SE - 205 17 Malmö (Švedija).

## 1.4. Veikliosios (-iųjų) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

<b>Veiklioji medžiaga</b>	3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC)
Gamintojo pavadinimas	Troy Chemical Company BV
Gamintojo adresas	Uiverlaan 12e, NL-3145 Maassluis (Nyderlandai).
Gamybos vieta	Troy Corporation, One Avenue L 07105 Newark, New Jersey Jungtinės Amerikos Valstijos.
<b>Veiklioji medžiaga</b>	1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolis (propikonazolis)
Gamintojo pavadinimas	Syngenta Crop Protection AG
Gamintojo adresas	CH-4058 Basle Šveicarija
Gamybos vieta	CH-1870 Monthey Šveicarija
<b>Veiklioji medžiaga</b>	1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolis (propikonazolis)
Gamintojo pavadinimas	Janssen PMP, A division of Janssen Pharmaceutica NV
Gamintojo adresas	Turnhoutseweg 30 2340 Beerse Belgija
Gamybos vieta	Kinija

## 2. Produkto sudėtis ir forma

### 2.1. Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį

Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
IPBC	3-jod-2-propinilbutilkarbamatas	Veiklioji medžiaga	55406-53-6	259-627-5	0,31 %
Propikonazolis	1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolis	Veiklioji medžiaga	60207-90-1	262-104-4	0,9 %

Pilna sudėtis pateikta R4BP

### 2.2. Formuliacijos tipas

Skystis

## 3. Pavojingumo ir atsargumo frazės

Klasifikavimas	
Pavojingumo kategorija	Pavojinga vandens aplinkai, 3 lėtinio poveikio kategorija
Pavojingumo frazė	H412: Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus
Ženklinimas	
Signaliniai žodžiai	Pavojinga
Pavojingumo frazės	H304 Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali sukelti mirtį H412: Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus
Atsargumo frazės	P273 Saugoti, kad nepatektų į aplinką. P501 Turinį arba talpyklą išpilti (išmesti) į atliekas pagal nacionalinius reikalavimus.
Piktogramos	GHS08
Pastaba	EUH 208 Sudėtyje yra: 1,2-benzizotiazol-3(2H)-ono, propikonazolo (ISO) ir 3-Jodo-2-propinil butilkarbamato. Gali sukelti alergiją.

## 4. Autorizuotas (-i) naudojimas (-ai)

### 4.1. Naudojimo paskirtis Nr. 1: Pramoniniam naudojimui.

Produkto tipas | 8 produktų tipas. Medienos konservantas.

Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	<p>Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1).</p> <p>Mediena apdorojama purškiant automatinio būdu, mirkant (automatinio ar rankiniu būdu) ir apdorojant srautiniu būdu. Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.</p> <p>Medienos apdorojimo procesus būtina atlikti uždaroje patalpoje, ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją). Taip pat turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys) arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją) ir kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinį sluoksnį galima dengti prieš perkeltant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba, naujos statybos atveju ar dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., lietu). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.</p>
Kontroliuojamas organizmas (įskaitant vystymosi stadiją)	Medieną ardantis grybelis ir mėlynasis puvelis
Naudojimo sritis	Lauko 2 ir 3 naudojimo klasės
Naudojimo metodas (-ai)	Mediena apdorojama purškiant automatinio būdu, mirkant (automatinio ar rankiniu būdu) ir apdorojant srautiniu būdu.
Naudojimo norma (-os) ir dažnis	Produkto naudoti 80 – 160 g/m <sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m <sup>2</sup> /l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.
Naudotojų kategorija (-os)	Pramoniniam naudojimui
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	iki 1000 l skardinės/plastikinės talpyklos.

#### 4.1.1. Specifinės naudojimo instrukcijos

<p>Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1).</p> <p>Mediena apdorojama purškiant automatinio būdu, mirkant (automatinio ar rankiniu būdu) ir apdorojant srautiniu būdu. Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.</p> <p>Medienos apdorojimo procesus būtina atlikti uždaroje patalpoje, ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją). Taip pat turi būti įrengta teršalų</p>
--

surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys) arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją) ir kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinį sluoksnį galima dengti prieš perkeliant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba, naujos statybos atveju ar dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., liūtų). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.

Kadangi faktinis įsigėrimas priklauso nuo medžio rūšies, medienos ir jos paviršiaus kokybės bei padengimo metodo, praktikoje jis gali skirtis, todėl įsigėrimą būtina atitinkamomis priemonėmis patikrinti. Naudojant bet kurį padengimo metodą, paprastai pakanka 1 – 2 sluoksnių dangos, išskyrus, kai paviršiaus apdorojamas nuo sausojo puvinio išvirkščiant: tuomet reikia 1–3 procedūrų. Normaliomis sąlygomis Sikkens Cetol WV 880 (BPD) išdžiūsta ir nelimpa maždaug po vienos valandos, o kitą sluoksnį galima dengti maždaug po 4 – 8 valandų.

#### 4.1.2. Specifinės rizikos valdymo priemonės

Naudojant preparatą ir tvarkant apdorotą medieną dėvėti tinkamus apsauginius drabužius (kombinezoną, pirštines, avalynę). Stengtis neištepti kombinezono.

Neužteršti cheminėmis medžiagomis ir tuščiomis pakuotėmis žemės, vandens telkinių ar vandens šaltinių. Pagal aplinkosauginius reikalavimus surinkite ir atiduokite perdirbti visus preparato likučius, užterštas medžiagas (įskaitant medžio pjuvenas ir smėlį), pakuotes.

Prieš valgant ir po naudojimo nusiplauti rankas ir išteptą odą. Laikyti saugioje vietoje.

3-jod-2-propinilbutilkarbamatas turi silpną anticholinesterazės poveikį. Nenaudokite preparato, jei gydytojas nurodė vengti darbo su anticholinesterazinėmis medžiagomis.

#### 4.1.3. Išsami informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį neigiamą poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką

Tik pramonės naudotojams:

Medienos apdorojimo procesus būtina atlikti uždaroje patalpoje, ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją). Taip pat turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys) arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją) ir kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys).

Pirmosios pagalbos priemonės:

Patekus ant odos: nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius ir iš karto nuplauti odą dideliu kiekiu vandens ir muilu. Pasireiškus simptomams kreiptis į gydytoją.

Patekus į akis: nedelsiant praplauti dideliu kiekiu vandens ir, pasireiškus simptomams, kreiptis į medikus pagalbos.

Prarijus: nesukelti vėmimo, jei to aiškiai nenurodė sveikatos priežiūros darbuotojai. Pasireiškus vėmimui galvą reikia laikyti žemai, kad turinio nepatektų į plaučius. Kreipkitės į medikus pagalbos.

Įkvėpus: išvesti apsinuodijusį asmenį į lauką. Šiltai jį apkloti ir leisti ramiai pailsėti. Pirmąją medicininę pagalbą suteikti mokantis asmuo turi atlikti dirbtinį kvėpavimą. Jeigu kvėpavimas nereguliarus arba nutrūkęs. Jeigu simptomai ūmūs arba tęsiasi ilgai, kreipkitės į medikus pagalbos.

Praradus sąmonę, paguldyti ant šono ir nedelsiant kreiptis į gydytoją pagalbos.

Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052, mob. 8 687 53 378, faksas (8 5) 236 21 42, el. paštas akib@sam.lt.

#### 4.1.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Ši medžiaga ir jos pakuotė turi būti saugiai šalinamos kaip pavojingos atliekos. Naudojimo metu surinkti produkto likučiai, kurie nebus pakartotinai naudojami, turi būti šalinami kaip pavojingos

atliekos. Nešalinti nepageidaujamo produkto į nuotekų sistemą.  
 Pakuotę ir nepanaudotą produktą šalinti pagal vietinius reikalavimus. Jei reikia, kreipkitės į profesionalią atliekų tvarkymo įmonę arba vietos valdžios instituciją.

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

#### 4.1.5. Produkto saugojimo sąlygos ir galiojimo laikas laikant įprastomis saugojimo sąlygomis

Produktą laikykite sandariai uždarytoje originalioje talpykloje, sausoje, vėsioje, gerai vėdinamoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir karščio. Tinkamumo laikas mažiausiai 18 mėn.

#### 4.2. Naudojimo paskirtis Nr. 2: Profesionaliam naudojimui.

Produkto tipas	8 produktų tipas. Medienos konservantas.
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	<p>Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1).</p> <p>Mediena apdorojama purškiant automatinio būdu, mirkant (automatinio ar rankiniu būdu) ir apdorojant srautiniu būdu. Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.</p> <p>Medienos apdorojimo procesus būtina atlikti uždaroje patalpoje, ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją). Taip pat turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys) arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją) ir kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinį sluoksnį galima dengti prieš perkeltant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba, naujos statybos atveju ar dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., lietus). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.</p>
Kontroliuojamas organizmas (įskaitant vystymosi stadiją)	Medieną ardantis grybelis ir mėlynasis puvelis
Naudojimo sritis	Lauko 2 ir 3 naudojimo klasės
Naudojimo metodas (-ai)	Mediena apdorojama mirkant (nedideli stalių darbai), tepant teptuku ar voleliu ir purškiant (patalpoje ir lauke), taip pat apdorojant paviršių išvirkščiant (tik apdorojant sausąjį puvinį patalpoje).
Naudojimo norma (-os) ir	Produkto naudoti 80 – 160 g/m <sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m <sup>2</sup> /l). Paruoštas naudoti.



dažnis	Neskiesti.
Naudotojų kategorija (-os)	Profesionaliam naudojimui
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	iki 25 l skardinės/plastikinės talpyklos.

#### 4.2.1. Specifinės naudojimo instrukcijos

Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1).

Mediena apdorojama mirkant (nedideli stalių darbai), tepant teptuku ar voleliu ir purškiant (patalpoje ir lauke), taip pat apdorojant paviršių išvirksčiant (tik apdorojant sausąjį puvinį patalpoje).

Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.

Mirkyti rankiniu būdu reikia uždaroje patalpoje su vandeniu nepralaidžiu pagrindu. Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kurioje įrengta teršalų surinkimo sistema, arba patalpoje su vandeniu nepralaidžiu pagrindu.

Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinių sluoksnių galima dengti prieš perkeltant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., liūtų). Papildomo paviršinio sluoksniu sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.

Kadangi faktinis įsigėrimas priklauso nuo medžio rūšies, medienos ir jos paviršiaus kokybės bei padengimo metodo, praktikoje jis gali skirtis, todėl įsigėrimą būtina atitinkamomis priemonėmis patikrinti. Naudojant bet kurį padengimo metodą, paprastai pakanka 1 – 2 sluoksnių dangos, išskyrus, kai paviršiaus apdorojamas nuo sausojo puvinio išvirksčiant: tuomet reikia 1–3 procedūrų. Normaliomis sąlygomis Sikkens Cetol WV 880 (BPD) išdžiūsta ir nelimpa maždaug po vienos valandos, o kitą sluoksnių galima dengti maždaug po 4 – 8 valandų.

#### 4.2.2. Specifinės rizikos valdymo priemonės

Naudojant preparatą ir tvarkant apdorotą medieną dėvėti tinkamus apsauginius drabužius (kombinezoną, pirštines, avalynę). Stengtis neištepti kombinezono.

Preparatą naudoti ir apdorotą medieną džiovinti gerai vėdinamose vietose. Neužteršti maisto produktų, valgymo įrankių ar maistui skirtų paviršių. Preparato likučius ir pakuotę reikia atiduoti perdirbti. Nepilti į kanalizaciją. Neužteršti žemės, vandens telkinių ar vandens šaltinių cheminėmis medžiagomis ar pakuotėmis. Dirbant neužteršti augalijos ir, prieš pradėdant naudoti preparatą, uždengti akvariumus, baseinus, vandens laikymo talpyklas. Prieš valgant ir po naudojimo nusiplauti rankas ir išteptą odą. Laikyti saugioje vietoje. 48 valandas arba kol neišdžiūvę apdoroti paviršiai prie jų negalima leisti gyvūnų ar asmenų be tinkamų apsaugos priemonių.

3-jod-2-propinilbutilkarbamatas turi silpną anticholinesterazės poveikį. Nenaudokite preparato, jei gydytojas nurodė vengti darbo su anticholinesterazinėmis medžiagomis.

#### 4.2.3. Išsami informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį neigiamą poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką

Tik profesionaliesiems naudotojams:

Mirkyti rankiniu būdu reikia uždaroje patalpoje su vandeniu nepralaidžiu pagrindu. Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kurioje įrengta teršalų surinkimo sistema, arba patalpoje su vandeniu nepralaidžiu pagrindu.

Pirmosios pagalbos priemonės:

Patekus ant odos: nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius ir iš karto nuplauti odą dideliu kiekiu

vandens ir muilu. Pasireiškus simptomams kreiptis į gydytoją.  
Patekus į akis: nedelsiant praplauti dideliu kiekiu vandens ir, pasireiškus simptomams, kreiptis į medikus pagalbos.  
Prarijus: nesukelti vėmimo, jei to aiškiai nenurodė sveikatos priežiūros darbuotojai. Pasireiškus vėmimui galvą reikia laikyti žemai, kad turinio nepatektų į plaučius. Kreipkitės į medikus pagalbos.  
Įkvėpus: išvesti apsinuodijusį asmenį į lauką. Šiltai jį apkloti ir leisti ramiai pailsėti. Pirmąją medicininę pagalbą suteikti mokantis asmuo turi atlikti dirbtinį kvėpavimą. Jeigu kvėpavimas nereguliarus arba nutrūkęs. Jeigu simptomai ūmūs arba tęsiasi ilgai, kreipkitės į medikus pagalbos.  
Praradus sąmonę, paguldyti ant šono ir nedelsiant kreiptis į gydytoją pagalbos.  
Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052, mob. 8 687 53 378, faksas (8 5) 236 21 42, el. paštas akib@sam.lt.

#### 4.2.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Ši medžiaga ir jos pakuotė turi būti saugiai šalinamos kaip pavojingos atliekos. Naudojimo metu surinkti produkto likučiai, kurie nebus pakartotinai naudojami, turi būti šalinami kaip pavojingos atliekos. Nešalinti nepageidaujamo produkto į nuotekų sistemą.

Pakuotę ir nepanaudotą produktą šalinti pagal vietinius reikalavimus. Jei reikia, kreipkitės į profesionalią atliekų tvarkymo įmonę arba vietos valdžios instituciją.

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

#### 4.2.5. Produkto saugojimo sąlygos ir galiojimo laikas laikant įprastomis saugojimo sąlygomis

Produktą laikykite sandariai uždarytoje originalioje talpykloje, sausoje, vėsioje, gerai vėdinamoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir karščio. Tinkamumo laikas mažiausiai 18 mėn.

## 5. Bendrieji naudojimo nurodymai

### 5.1. Naudojimo instrukcijos

Pramoniniam naudojimui:

Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1).

Mediena apdorojama purškiant automatiniu būdu, mirkant (automatiniu ar rankiniu būdu) ir apdorojant srautiniu būdu. Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l).

Medienos apdorojimo procesus būtina atlikti uždaroje patalpoje, ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją). Taip pat turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys) arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją) ir kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinį sluoksnį galima dengti prieš perkeliant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba, naujos statybos atveju ar dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., lietu). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.

Profesionaliam naudojimui:

Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1).

Mediena apdorojama mirkant (nedideli stalių darbai), tepant teptuku ar voleliu ir purškiant (patalpoje ir lauke), taip pat apdorojant paviršių išvirkščiant (tik apdorojant sausąjį puvinį patalpoje).

Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.

Mediena apdorojama mirkant (nedideli stalių darbai), tepant teptuku ar voleliu ir purškiant (patalpoje ir lauke), taip pat apdorojant paviršių išvirkščiant (tik apdorojant sausąjį puvinį patalpoje).

Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.

Mirkyti rankiniu būdu reikia uždaroje patalpoje su vandeniui nepralaidžiu pagrindu. Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kurioje įrengta teršalų surinkimo sistema, arba patalpoje su vandeniui nepralaidžiu pagrindu.

Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinį sluoksnį galima dengti prieš perkeliant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., liūtį). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.

Kadangi faktinis įsigėrimas priklauso nuo medžio rūšies, medienos ir jos paviršiaus kokybės bei padengimo metodo, praktikoje jis gali skirtis, todėl įsigėrimą būtina atitinkamomis priemonėmis patikrinti. Naudojant bet kurį padengimo metodą, paprastai pakanka 1 – 2 sluoksnių dangos, išskyrus, kai paviršiaus apdorojamas nuo sausojo puvinio išvirkščiant: tuomet reikia 1–3 procedūrų. Normaliomis sąlygomis Sikkens Cetol WV 880 (BPD) išdžiūsta ir nelimpa maždaug po vienos valandos, o kitą sluoksnį galima dengti maždaug po 4 – 8 valandų.

## 5.2. Rizikos valdymo priemonės

Naudojant preparatą ir tvarkant apdorotą medieną dėvėti tinkamus apsauginius drabužius (kombinezoną, pirštines, avalynę). Stengtis neištepti kombinezono.

Neužteršti cheminėmis medžiagomis ir tuščiomis pakuotėmis žemės, vandens telkinių ar vandens šaltinių. Pagal aplinkosauginius reikalavimus surinkite ir atiduokite perdirbti visus preparato likučius, užterštas medžiagas (įskaitant medžio pjuvenas ir smėlį), pakuotes.

Prieš valgant ir po naudojimo nusiplauti rankas ir išteptą odą. Laikyti saugioje vietoje.

Preparatą naudoti ir apdorotą medieną džiovinti gerai vėdinamose vietose. Neužteršti maisto produktų, valgymo įrankių ar maistui skirtų paviršių. Preparato likučius ir pakuotę reikia atiduoti perdirbti. Nepilti į kanalizaciją. Neužteršti žemės, vandens telkinių ar vandens šaltinių cheminėmis medžiagomis ar pakuotėmis. Dirbant neužteršti augalijos ir, prieš pradėdant naudoti preparatą, uždengti akvariumus, baseinus, vandens laikymo talpyklas. 48 valandas arba kol neišdžiūvę apdoroti paviršiai prie jų negalima leisti gyvūnų ar asmenų be tinkamų apsaugos priemonių.

3-jod-2-propinilbutilkarbamatas turi silpną anticholinesterazės poveikį. Nenaudokite preparato, jei gydytojas nurodė vengti darbo su anticholinesterazinėmis medžiagomis.

## 5.3. Išsami informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį neigiamą poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką

Tik pramonės naudotojams:

Medienos apdorojimo procesus būtina atlikti uždaroje patalpoje, ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją). Taip pat turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Apdorotą medieną reikia laikyti

pastogėje, kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys) arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją) ir kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys).

Tik profesionaliesiems naudotojams:

Mirkyti rankiniu būdu reikia uždaroje patalpose su vandeniui nepralaidžiu pagrindu. Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kurioje įrengta teršalų surinkimo sistema, arba patalpose su vandeniui nepralaidžiu pagrindu.

Pirmosios pagalbos priemonės:

Patekus ant odos: nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius ir iš karto nuplauti odą dideliu kiekiu vandens ir muilu. Pasireiškus simptomams kreiptis į gydytoją.

Patekus į akis: nedelsiant praplauti dideliu kiekiu vandens ir, pasireiškus simptomams, kreiptis į medikus pagalbos.

Prarijus: nesukelti vėmimo, jei to aiškiai nenurodė sveikatos priežiūros darbuotojai. Pasireiškus vėmimui galvą reikia laikyti žemai, kad turinio nepatektų į plaučius. Kreipkitės į medikus pagalbos.

Įkvėpus: išvesti apsinuodijusį asmenį į lauką. Šiltai jį apkloti ir leisti ramiai pailsėti. Pirmąją medicininę pagalbą suteikti mokantis asmuo turi atlikti dirbtinį kvėpavimą. Jeigu kvėpavimas nereguliarus arba nutrūkęs. Jeigu simptomai ūmūs arba tęsiasi ilgai, kreipkitės į medikus pagalbos. Praradus sąmonę, paguldyti ant šono ir nedelsiant kreiptis į gydytoją pagalbos.

Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052, mob. 8 687 53 378, faksas (8 5) 236 21 42, el. paštas akib@sam.lt.

#### 5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Ši medžiaga ir jos pakuotė turi būti saugiai šalinamos kaip pavojingos atliekos. Naudojimo metu surinkti produkto likučiai, kurie nebus pakartotinai naudojami, turi būti šalinami kaip pavojingos atliekos. Nešalinti nepageidaujamo produkto į nuotekų sistemą.

Pakuotę ir nepanaudotą produktą šalinti pagal vietinius reikalavimus. Jei reikia, kreipkitės į profesionalią atliekų tvarkymo įmonę arba vietos valdžios instituciją.

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

#### 5.5. Produkto saugojimo sąlygos ir galiojimo laikas laikant įprastomis saugojimo sąlygomis

Produktą laikykite sandariai uždarytoje originalioje talpykloje, sausoje, vėsioje, gerai vėdinamoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir karščio. Tinkamumo laikas mažiausiai 18 mėn.

## 6. Kita informacija

Etiketėje turi būti nurodoma:

Sudėtis:

3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC), CAS Nr. 55406-53-6, EB Nr. 259-627-5, 0,31 %;

1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolis (propikonazolis), CAS Nr. 60207-90-1, EB Nr. 262-104-4, 0,90 %.

Partijos numeris:

Tinkamumo laikas iki (mažiausiai 18 mėnesių nuo pagaminimo datos):

Pakuotė (ml):

Gamintojas: Akzo Nobel Industrial Coatings AB, Staffanstorpsvägen 50, SE - 205 17 Malmö (Švedija).

Liudijimas išduotas: Akzo Nobel Industrial Coatings AB, Staffanstorpsvägen 50, SE - 205 17 Malmö (Švedija).

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas

Nr. (10-14 17.5)BSV-22802(A-08PAP181191/A-18-199)